

BAB 1. PENDAHULUAN

1.1 Latar Belakang

Politeknik Negeri Jember merupakan perguruan tinggi kejuruan yang menyelenggarakan pendidikan vokasional, dimana proses pembelajaran berfokus pada praktikum daripada teori dengan persentase 60% praktikum dan 40% teori. Kurikulum yang ada dirancang terstruktur dan terarah pada bidang keahlian tertentu. Selain itu, mahasiswa dibekali dengan kemampuan memanfaatkan ilmu pengetahuan dan teknologi (IPTEK) yang telah mereka pelajari sehingga menghasilkan mahasiswa yang terampil, ahli, dan berkompetensi di berbagai bidang industri dan *stakeholder*. Untuk menerapkan ilmu dan pengetahuan yang telah dipelajari, mahasiswa akan mendapatkan kesempatan terjun langsung ke lapangan melalui program magang (*internship*).

Pengertian magang menurut KBBI adalah calon pegawai, yang belum diangkat secara tetap serta belum menerima gaji atau upah karena dianggap masih dalam taraf belajar (KBBI, 2017). Menurut Murtini. W et al. (2015), Program Kerja Praktik (magang) merupakan salah satu kegiatan yang dilaksanakan oleh mahasiswa untuk terjun di lapangan sesuai dengan bidang ilmu yang dimilikinya. Program Kerja Praktik (magang) ini memberikan manfaat yang sangat besar bagi mahasiswa karena program yang dilaksanakan pada dunia usaha atau dunia industri dapat memberikan bekal pengalaman yang dapat membentuk pribadi mahasiswa yang mempunyai keahlian yang profesional, berkualitas, yang mampu dikembangkan menurut bidang pekerjaannya.

Sejalan dengan pernyataan di atas, tujuan Politeknik Negeri Jember menyelenggarakan program magang adalah untuk menghasilkan lulusan yang kompeten dan profesional dibidangnya. Program magang ini wajib diikuti oleh mahasiswa semester 5 jenjang D3 dan semester 7 jenjang D4 sebagai syarat kelulusan dari Politeknik Negeri Jember. Program magang dilaksanakan pada awal semester 5 dengan bobot 20 SKS atau setara dengan 6 bulan selama satu

semester. Selama proses magang, mahasiswa diharuskan dapat mengimplementasikan hal yang telah didapat selama masa pembelajaran pada semester 1-4. Selain itu, mahasiswa juga harus menunjukkan keterampilan *softskills* dan *hardskills* terbaik yang dimiliki agar mendapatkan kepuasan kerja.

Politeknik Negeri Jember mempunyai 9 jurusan dan 1 kelas Internasional dengan 33 program studi. Salah satu jurusan yang ada adalah Jurusan Bahasa, Komunikasi dan Pariwisata yang terdiri dari tiga program studi, yaitu D3 Bahasa Inggris, D4 Destinasi Pariwisata, dan D4 Produksi Media. Program Studi Bahasa Inggris mempunyai visi dan misi. Adapun visi dari Program Studi Bahasa Inggris yaitu menjadi jurusan yang menyelenggarakan pendidikan yang unggul di bidang Bahasa, Komunikasi dan Pariwisata tingkat Asean pada tahun 2035. Sedangkan misi dari Politeknik Negeri Jember salah satunya adalah menyelenggarakan program pendidikan vokasi di bidang Bahasa, Komunikasi dan Pariwisata yang berorientasi pada pembentukan kompetensi kerja baik *softskills* maupun *hardskills* di bidang bisnis secara umum dan kepariwisataan yang berdaya saing global. Program studi Bahasa Inggris bertujuan untuk menghasilkan lulusan yang siap kerja dan professional di bidang industri sesuai keahlian dan keterampilan yang dimiliki.

Penulis merupakan mahasiswa Jurusan Bahasa, Komunikasi dan Pariwisata pada Program Studi Bahasa Inggris yang memiliki kemampuan dalam bidang *Speaking, Reading, Writing, dan Listening*. Serta pengetahuan spesifik dalam bidang *Public Relations, Professional Communication, Content Creation, Media Development, English for Secretary, English for Business, dan Interpreting*. Untuk dapat mengaplikasikan kemampuan yang telah dipejari, penulis memilih Translation Linker sebagai lokasi magang yang beralamat di Perumahan Bumi Meranti Wangi, Jl. House of BMW No. B23, Kota Malang, Jawa Timur 65124. Translation Linker adalah perusahaan yang bergerak dalam bidang industri, yaitu layanan penerjemahan dan juru bahasa. Selain itu, alasan penulis memilih lokasi magang di Translation Linker adalah karena lokasi magang tersebut merupakan tempat yang tepat bagi mahasiswa jurusan Bahasa, Komunikasi dan Pariwisata khususnya program studi Bahasa Inggris untuk

mengimplementasikan ilmu yang telah didapat khususnya pada mata kuliah *translation* serta untuk mengembangkan kemampuan *translating* secara langsung di dunia kerja. Oleh karena itu, diharapkan penulis dapat mengambil pelajaran dari keterampilan dan keahlian para *staff* Translation Linker dalam bidang penerjemahan, serta penulis dapat meningkatkan *softskills* dan *hardskills* yang dimiliki sebelumnya.

1.2 Tujuan dan Manfaat

Adapun tujuan dan manfaat melaksanakan magang adalah sebagai berikut:

1.2.1 Tujuan Umum Magang

- a. Untuk mengimplementasikan kemampuan yang didapat selama masa perkuliahan.
- b. Untuk mempersiapkan diri sebelum terjun langsung di dunia kerja sebenarnya.
- c. Untuk memperoleh pengalaman kerja yang relevan sesuai bidangnya.
- d. Untuk meningkatkan wawasan dan kompetensi di bidang industri.
- e. Untuk membangun jaringan relasi pada bidang industri.

1.2.2 Tujuan Khusus Magang

- a. Meningkatkan ilmu, keterampilan, dan pengalaman agar lebih siap dalam dunia kerja.
- b. Melatih pola berpikir kritis untuk setiap kegiatan atau proyek di suatu industri.
- c. Meningkatkan rasa tanggung jawab dan kemandirian terhadap tugas atau proyek yang diberikan.
- d. Meningkatkan kepercayaan diri agar lebih siap menghadapi dunia kerja.

1.2.3 Manfaat Magang

Adapun beberapa manfaat dari program magang:

- a. Untuk Mahasiswa

Kegiatan magang ini membantu mahasiswa untuk meningkatkan pengetahuan terkait dunia kerja dan keterampilan kerja yang relevan

dengan bidangnya. Mahasiswa akan dapat melatih diri sendiri untuk dapat memecahkan masalah dan memberi solusi ketika berada di lingkungan kerja. Selain itu, mahasiswa juga dapat menjalin relasi dengan baik antara mahasiswa dengan lokasi magang.

b. Untuk Program Studi Bahasa Inggris

Kegiatan magang dapat menciptakan hubungan baik dan mempererat kerjasama antara Program Studi Bahasa Inggris dengan Translation Linker Malang. Selain juga kegiatan magang ini dapat meningkatkan reputasi Program Studi Bahasa Inggris melalui kualitas lulusan mahasiswa yang lebih siap kerja dan profesionalitas.

c. Untuk Politeknik Negeri Jember

Kegiatan magang dapat membangun hubungan baik dan kerjasama antara Translation Linker dengan Politeknik Negeri Jember untuk membuka peluang kerjasama yang lebih luas dan juga memperkuat koneksi antara perusahaan dan Politeknik Negeri Jember.

d. Untuk Translation Linker

Kegiatan magang dapat membantu Translation Linker untuk mendapatkan tenaga kerja sementara dari mahasiswa untuk membantu menyelesaikan pekerjaan. Translation Linker juga dapat meningkatkan kualitas perusahaan mereka melalui feedback dan saran dari mahasiswa mengenai layanan yang mereka dapat. Selain itu juga, dapat membangun relasi antara mahasiswa, kampus (Politeknik Negeri Jember, maupun Program Studi Bahasa Inggris.

1.3 Lokasi dan Jadwal Kerja

1.3.1 Lokasi Pelaksanaan Magang

Program magang dilaksanakan di Translation Linker yang berlokasi Perumahan Bumi Meranti Wangi, Jl. House of BMW No. B23, Kota Malang, Jawa Timur 65124.

1.3.2 Waktu Pelaksanaan

Kegiatan magang di Translation Linker dilaksanakan penulis selama lima bulan terhitung sejak tanggal 8 Juli 2024 – 30 November 2024, dengan jam kerja selama empat jam. Kegiatan magang dilaksanakan setiap hari Senin-Jumat.

1.4 Metode Pelaksanaan

Kegiatan magang di Translation Linker dilaksanakan di kantor tepatnya di lantai tiga khusus untuk mahasiswa magang sesuai arahan pembimbing lapang. Kegiatan dimulai pada tanggal 8 Juli 2024 – 30 November 2024. Penulis melakukan kegiatan magang di kantor Translation Linker dengan jam kerja selama empat jam mulai pukul 09.00 – 13.00 WIB berdasarkan ketentuan pemilik Translation Linker. Selain itu, kegiatan magang dilaksanakan setiap hari Senin – Jumat sesuai ketentuan bagi mahasiswa magang.